

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

4 DÉCEMBRE 1959.

PROJET DE LOI

de finances pour l'exercice 1960 et postposant la
clôture des opérations d'établissement des impôts
directs pour l'exercice 1959.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article premier.

Insérer l'alinéa suivant « in fine » de l'article premier :

« Au Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi :
1 025 000 000 de francs, à valoir sur le budget spécial
d'Assistance au Congo Belge, au Ruanda-Urundi et aux
territoires d'outre-mer de la C.E.E. »

Art. 2.

Compléter l'article 2 par le texte suivant :

« 5° les crédits afférents à la participation de l'Etat à la
constitution d'une « Société de Développement du Congo »
à créer (art. 60.431 du projet de budget spécial d'Assistance
au Congo Belge, au Ruanda-Urundi et aux territoires
d'outre-mer de la C.E.E. pour 1960) et au versement à un
Fonds d'assistance au Congo Belge (art. 60.691 du même
projet de budget). »

JUSTIFICATION.

L'exception à la règle d'interdiction de l'emploi des crédits provi-
soires à des dépenses nouvelles est étendue aux crédits en vue de la
participation de l'Etat à la constitution d'une « Société de Dévelop-
pement du Congo » à créer, ainsi qu'à ceux à verser à un Fonds
d'assistance au Congo Belge, inscrits sous des articles nouveaux dans
le projet de budget spécial d'Assistance au Congo Belge, au Ruanda-
Urundi et aux territoires d'outre-mer de la C.E.E. pour l'exercice 1960.

Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

Voir :

361 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

4 DECEMBER 1959.

WETSONTWERP

van financiën voor het dienstjaar 1960 en
houdende verschuiving van de afsluiting der
verrichtingen tot vestiging van de directe
belastingen voor het dienstjaar 1959.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Eerste artikel.

Het volgend alinea inlassen « in fine » van het eerste artikel :

« Aan het Ministerie van Belgisch-Congo en Ruanda-
Urundi : 1 025 000 000 frank, aan te rekenen op de bijzon-
dere begroting voor Hulp aan Belgisch-Congo, aan Ruanda-
Urundi en aan de overzeese gebieden van de E.E.G. »

Art. 2.

Het artikel 2 aanvullen met de volgende tekst :

« 5° de kredieten die betrekking hebben op de deelne-
ming van de Staat aan de op te richten « Maatschappij
voor de Ontwikkeling van Congo » (art. 60.431 van het
ontwerp van bijzondere begroting voor Hulp aan Belgisch-
Congo, aan Ruanda-Urundi en aan de overzeese gebieden
van de E.E.G. voor 1960) en op de storting aan een Hulp-
fonds voor Belgisch-Congo (art. 60.691 van hetzelfde
begrotingsontwerp). »

VERANTWOORDING.

De uitzondering op het verbod de voorlopige kredieten aan te wen-
den voor nieuwe uitgaven wordt uitgebreid tot de kredieten bestemd
voor de deelneming van de Staat aan de op te richten « Maatschappij
voor de Ontwikkeling van Congo », alsmede tot de kredieten te storten
aan een Hulpfonds voor Belgisch-Congo, ingeschreven onder nieuwe
artikels in het ontwerp van bijzondere begroting voor Hulp aan Belgisch-
Congo, aan Ruanda-Urundi en aan de overzeese gebieden van de
E.E.G. voor het dienstjaar 1960.

De Minister van Financiën,

Zie :

361 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.